

Franckesche Stiftungen zu Halle

**Reči Božj: Kterěž se we dny Nedělnj, Slawnostj wýročnj, w
Středy a Pátky, y některé Swátky, w shromážďenjch
Cýrkewnjch, pro základ služby slova ...**

[Kralice], 1616

O zgewenj se Pána Krysta

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228932](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228932)

O zgerwení se Pána Krysta
w těle oslaweném, swým Vcedl-
njtům zarmauceným.

A Na Xannjm.

Luk: XXIII.

A An, dva z nich šli toho dne do 13
městečka, kteréž bylo vzdálí od
Geruzaléma honů šedesáte/ge-
muž gméno Emaus. * A rozmlauwali 14
wespolek o těch wsech věcech kteréž se
byly staly. * Y stalo se, když rozmlauwa- 15
li/a sebe se otazowali/že y Gejšs přiblí-
žiw se, šel s nimi. * Ale oči gegich držá= 16
ny byly, aby ho nepoznali. * Y řekl gim; 17
Které gsau to věci o nichž rozgimate we
spolek gdauce, a gste smutni? * A odpo= 18
wěděw geden kterémuž gméno Kleofáš,
řekl gemu; Ty sám gšy z přichozých do
Geruzaléma, gessos nezvěděl co se stalo
w něm těchto dnů? * Kterýmž on řekl; Y 19
co? Oni pak řekli gemu; Y Gejšsowi
Naja

Nazaretském/terýž byl muž Prorok, mo-
 cny v slovu v v skutku/před Bohem v
 20 předewšim lidem. *Totiž kterak geg wy-
 dali Biskupové a Knížata násle na od-
 21 sauzení k smrti/v okřizňovali geg. *My
 pak sme se nadáli/žebý on měl vykoupit
 ti Izraele: Ale nyni tomu wšsemu třet-
 22 den gest dnes, gaki se to stalo. *Ale v že-
 ny některé z našich zděšly nás/teréž rá-
 23 no byly v hrobu: *A nenalezše těla ge-
 ho přišly/prawice že také widění Angel-
 24 ské widěly/teréž prawí že by žiw byl. *V-
 chodili některý z našich k hrobu/a nale-
 žli tak, gaki prawily ženy: ale geho newi-
 25 děli. *Tedy on řekl jim: O nesmyslný
 a zpozdlý srdcem k wěření, wšsemu tomu
 26 což mluvili Prorocy: *Zdalž nemysle-
 těch věcí trpěti Krystus/a w giti w slá-
 27 wu swau? *A počaw od Mlogišse, a w-
 šsech Proroků/wykládal jim wšsecka ta
 28 Písma kteráž o něm byla. *V přiblížili
 se k městečku, do kteréhož šli: a on potrh-

se, gať oby chťel dale giti: *Ale přinutili 29
 ho, řkauce; Zustaň s námi: nebo se již při
 pozdívá/a den se nachýlí: *Y všel, aby
 s nimi zůstal. *Y stalo se řdyž seděl s ni 30
 mi za stolem/ vzav chléb, dobrořečil/ a
 lámage, podával jim. *Y otevřiny sau 31
 oči gegich/a poznali ho: on pak odněst se
 od nich. *Y řekli wespolek; Zdalž srdce 32
 naše w nás nehořelo/řdyž mluvil nám
 na cestě/a řdyž otvíral nám Pssma? *A 33
 wstawše w tu hodinu, wrátili se do Ge-
 ruzaléma: a našli shromážděných těch
 Gedenáct/a ty řterij s nimi byli/ *A 34
 ni prawj; Ze wstal Pán prawně/ a vřá-
 dal se Simonowi. *Y wyprawowali 35
 oni také to co se [stalo] na cestě/ a řterak
 ho poznali w lámání chleba.

A Na Nespore.

Skut: x.



Edy Petr otevřem vřta, řekl; 34
 W prawdě sem řhledal že Bůh
 nemj přigimať osob: *Ale w 35

každém národu, kdož se ho bojí a činí sprá-
 36 wedlnost, přijemný gest genu. * Gafž to
 oznámil synům Izraelským zvěstuje po
 fog strže Gejisse Krysta kterýž gest Vá-
 37 nem wssého. * Wy sami wíte co se dalo
 po wssém Židowstwu, počna od Galilee,
 38 po křtu kterýž kázal Jan: * Kterak Ge-
 jisse od Nazaréta pomazal Bůh Du-
 chem swatým a mocý: kterýž chodil do-
 bre čině, a vzdawuge wssěcky posedlé od
 39 ďábla: nebo Bůh s nim byl. * A my
 gšine swědkové wssého toho což činil w
 křagině Židské, a w Geruzalémě: které-
 hož zamordowali powěšwše na dřewě.
 40 * Toho Bůh wzkřisyl třetí^o dne / a způso-
 41 bil to, aby žgwen byl / * Ne wssemu li-
 du, ale swědkům prwé k tomu žžženým
 od Boha, nám kterýž sme s nim gedli a
 pili po geho z mrtwých wstání.

Wterý Velikonoční.
O gistých důwodjch Krysto-
 p. iij. mo

pag.
234.

wa těla praveho, z mrtvých wa
zkříšeneho.

A Na Rannim.

Luk: XXIII.

A Když oni o tom rozmlauwali/ 36
postavil se Ježíš v prostřed
nich/ a řekl jim: Pokoj vám.
* Oni pak zhrozivše se a přestraseni 37
byvše/ domnívali se, žeby ducha viděli.
* Y di jim: Co se strášíte/ a proč myslíte 38
nj vstupují na srdce vaše? * Vízte ru- 39
ce mé, y nohy mé: gá žagisté gsem ten: do-
týkejte se mne, a vízte: neboť duch, těla a
kosti nemá/ gako mne vidíte mŕti. * A 40
powěděw to, vložal jim ruce y nohy:
* Když pak oni gessě newěřili pro radost 41
ale divili se/ řekl jim: Máte-li co tu k gj-
dlu? * A oni podali genu kusu ryby pe- 42
čené/ a plástu střídi. * A wzaw pogode 43
před nimi: * A řekl jim: Zatoe gsau slo 44
wa kteráž sem mluwil vám gessě byw
s wa

8 wámi / Ze se musy naplniti wšsecko co
 psáno gest w Zákoně Mojššowě, a w
 45 Prorocích, y w Zákních o mně. * Te-
 dy otevřel jim mysl / aby rozuměli Pí-
 46 smům: * A řekl jim: Také gest psáno / a
 tak musyl Krystus trpěti / a třetjho dne
 47 zmrtvých wstati: * A aby bylo kázáno
 we gměnu geho po kánj, a odpustěni hře-
 chů mezy wšsechněmi národy / počna od
 Geruzaléma.

I Na Nespore.

Skut: XIII.

26 **M**žj bratři, synové rodu Abra-
 hamowa / a kteříž mezy wámi
 bogj se Boha / wám slovo spa-
 27 senj tohoto posláno gest. * Nebo ti kteříž
 přebýwaj w Geruzalémě / a knjzata ge-
 gich, toho [Gežisse] neznajice, odsaudili /
 a tak hlasy Prorocké, kteříž se na každau
 28 Sobotu čtou, naplnili: * A žádné přiči-
 ny smrti na něm nenalezše / prosyli Pi-
 v. laca

lata aby zamordowan byl. *A když do: 29
konali wssecko což o něm pláno bylo/slo:
žiwšše s dřewa, do hrobu geg položili.

*Coaf
Pag.
31.
et
pass* *Bůh pak wzkrýsýl geg žmrtwých. *Kte 30
rýž widjn gest po mnohé dni, od těch genž 31
spolu s nim byli přišli z Galilee do Ge-
ruzaléma/ kterž gsau swědkowé geho k li-
du. *A my wám žwěstugeme to žaslybe: 32
nj kterž se stalo Otčům/ že Bůh napl-
nil ge nám synům gegich, wzkrýsýw Ge-
žisse. *Gakož y w druhém Zalmu na: 33
pláno gest; Syn mág gsy ty, gá dnes ž-
plodil sem tebe. *A že geg žmrtwých w 34
žkrýsýl, aby se giž wjce nenawracowal k
porussenj/ takto řekl; Dam wám swaté
wěcn Dawidowý wěrné. *Protož y gin 35
de di; Nedáš swatému swěmu widěti po-
russenj. *Dawid žagisté za swěho wěku 36
poslawi wůli Boží, vsnul/ a přiložen
gest k Otčům s wým a widěl porussenj:
*Ale ten kteréhož Bůh wzkrýsýl, newiděl 37
porussenj; *Protož žnámo wám buď mu 38

39 **žj** bratři / že s krze toho žiwěstuge se wám
 40 odpustění hříchů: * A to odewssech, od
 kterýchž ste nemohli s krze Zákona Moží-
 ští osprawedlnění býti / s krze tohoto káž-
 41 tož wize at na was nepřigde to což gest
 w Prorocích powědino / * Wize potu-
 pných / a podiwte se / a na nic přide: nebo
 gá diko dělám za dnů wasších / diko to, ge-
 muž newěřte / byt wám kdo o něm wy-
 prawowal.

I B Středu.

Mar: XVI.

9 **M** Staw pak Ježíš jmenných ráno
 w Meděti / wšázal se nepřw Mar-
 10 **g** gi Magdaléně / mž byl wywrhl se
 dm dábli. * Ona pak sledst žwě-
 stowala těm ktekj s nim bhwali, skagst m
 11 a plačichm. * A oni slyšawše, že by žiw byl,
 12 a widjw od nj / newěřst. * Potom pak dwě-
 ma z nich gdauchm wšázal se w jiné žpřso-
 13 **b** bē, sbyš stl přes pole: * A ti sledst, powěděl
 gňm: ani těm newěřst.

w Pa

I W Páteř.

I Kor: xv.

Pripominámť pak wám Bratři 1.
 Ewangeliū, kterěz sem zvěsto-
 wal wám / kterěz ste y přigali / w
 němž y stojíte: * Strze kterěz (ge. 2.
 stliže, kterak sem wám řákal w paměti máte.)
 y swaseni békete: lečbyste nadarmo uvěřili.
 * Wydal sem zagistě wám neyptedněgi což 3
 sem y wzal / že Krystus umřel za hřichy ná-
 šse, podle Písem: * A že gest pohřben / a že w. 4
 stal z mrtwych třetího dne, podle Písem: * A 5
 že widim gest od Petra / potom od dwanácti.
 * Potom widim wíce než od pěti set bratřů spo 6
 lu: z nichž mnozí gestě živi gsau až do sa-
 wád / a někteří zesnuli. * Potom widim gest 7
 od Jakuba: Potom odewssech Apostolů.
 * Neposlěze pak je wissech, jako nedochůdceři 8
 ukázal se y mně. * Nebo gá gsem neymensši 9
 z Apostolů / kterých nese sem hoden slauti Apo-
 stol / proto že sem se protiwil Chřtowi Boží.
 * Ale milosty Boží gsem, to což gsem: a mi- 10
 lost geho we mně daremná nebyla / ale hog-
 něgi než ont wšicni pracowal sem: a wšal
 ne gá / ale milost Boží mně přitomná.

Nedě